



## LAUFLERNRAD

(DE) (AT) (CH)

### LAUFLERNRAD

Gebrauchsanweisung

(IT) (CH)

### BICI PER IMPARARE A CAMMINARE

Istruzioni d'uso

(FR) (CH)

### DRAISIENNE D'APPRENTISSAGE

Notice d'utilisation

(GB)

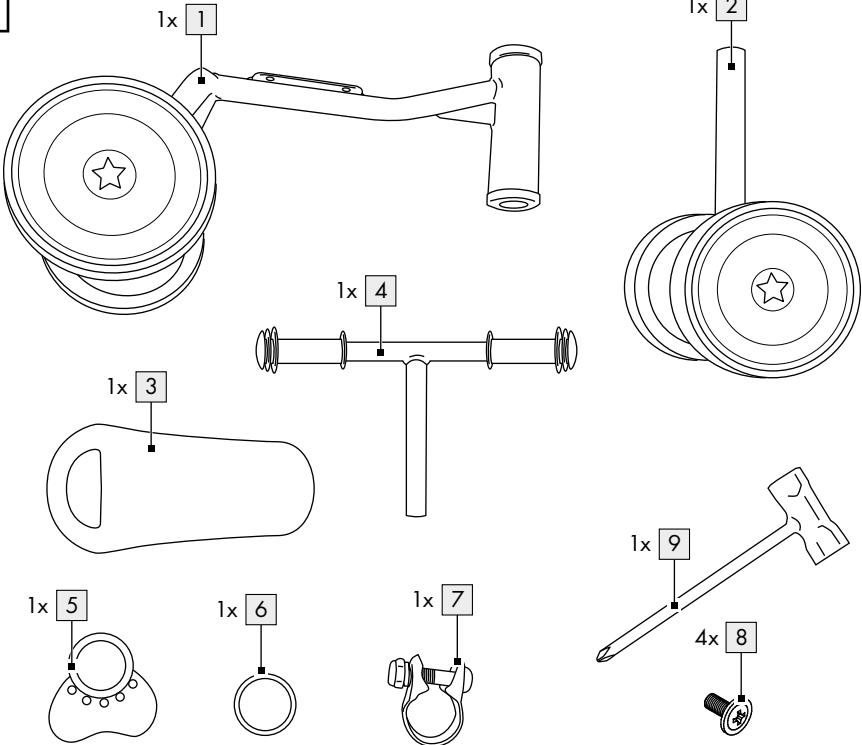
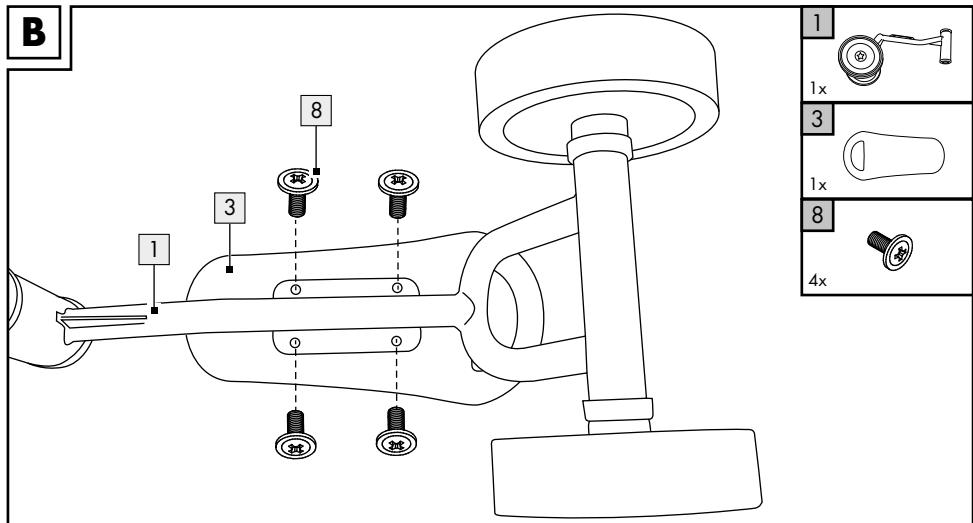
### BABY BALANCE BIKE

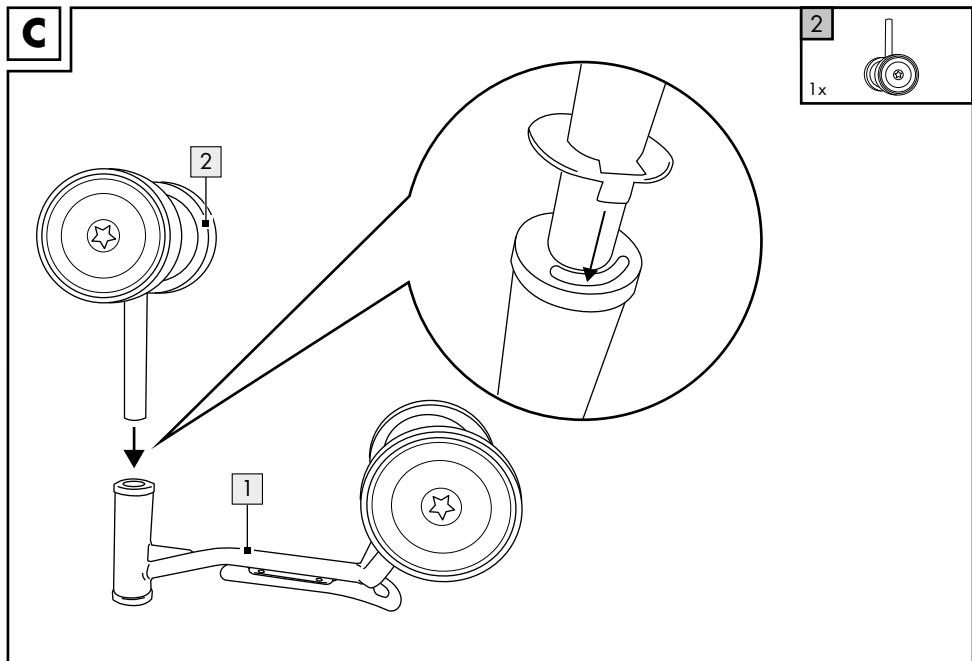
Instructions for use



IAN 386411\_2104

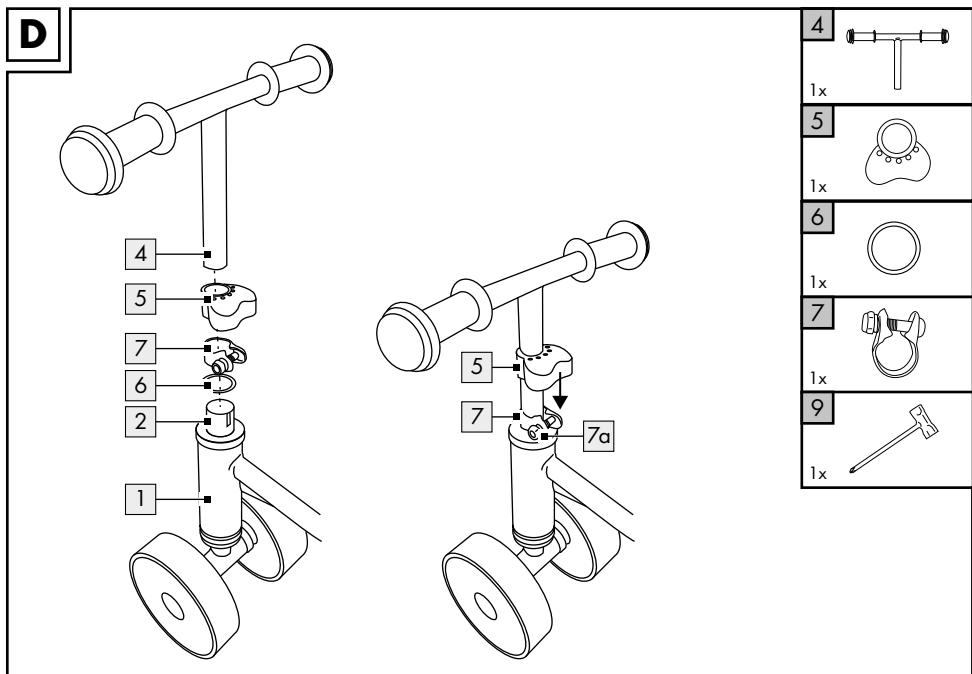
(DE) (AT) (CH)  
(FR) (IT) (GB)

**A****B**

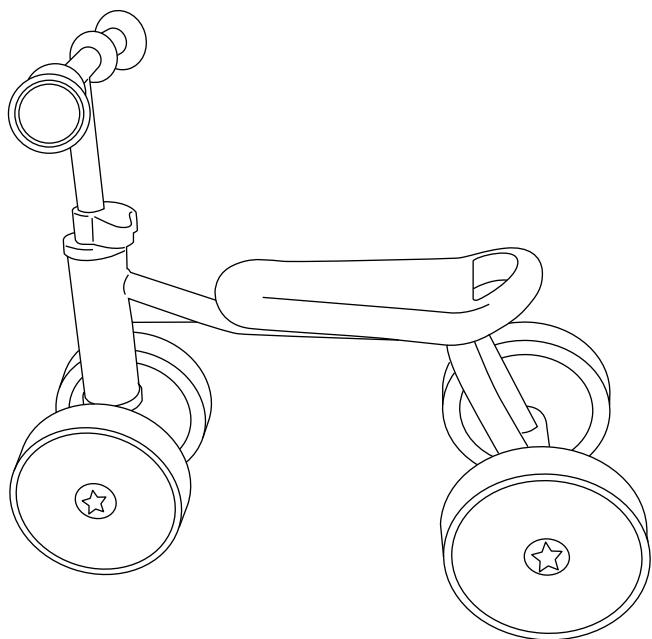
**C**

2

1x

**D**

**E**





Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

### Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

## Lieferumfang/ Teilebezeichnung (Abb. A)

1 x Laufrad, zerlegt (1 - 4)

1 x Montagematerial (5 - 9)

1 x Gebrauchsanweisung

## Technische Daten



Maximales Benutzergewicht: 20 kg

Lenkerhöhe verstellbar: ca. 33 - 41 cm

Maße: ca. 51 x 32,4 x 37 cm (B x H x T)

Reifen: Ø ca. 14,5 cm



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):  
11/2021



Hiermit erklärt Delta-Sport Handels-  
konzert GmbH, dass dieser Artikel mit  
den folgenden grundlegenden

Anforderungen und den übrigen einschlägigen  
Bestimmungen übereinstimmt:

2009/48/EU – Spielzeug-Richtlinie

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist ein Spielzeug für Kinder ab  
1 Jahr für den privaten Gebrauch.

Dieser Artikel darf nicht auf öffentlichen Straßen  
eingesetzt werden. Informieren Sie sich vor der  
Verwendung über die gesetzlichen Bestimmun-  
gen.

## Sicherheitshinweise

- Achtung. Nicht von Kindern über 36 Monaten zu benutzen. Nicht ausreichende Festigkeit.
- Achtung. Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Nicht im Straßenverkehr zu verwenden. Der Artikel hat keine Bremse.
- Der Zusammenbau ist aufgrund vorhandener Kleinteile durch einen Erwachsenen vorzunehmen.  
Achten Sie darauf, dass der Artikel und sämtliche Bestandteile bzw. Komponenten nur im aufgebauten Zustand an das Kind übergeben werden.
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen mit dem Artikel spielen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Der Artikel darf nur von einer Person zur gleichen Zeit verwendet werden.
- Der Artikel darf mit max. 20 kg belastet werden.
- Kontrollieren Sie stets den festen Sitz aller Verbindungselemente.
- Es dürfen keine Modifikationen am Artikel vorgenommen werden!
- Tragen Sie stets geeignete Schutzvorrichtungen (Helm, Hand-, Handgelenk-, Ellbogen- und Knieschützer) sowie Schuhe!
- Nehmen Sie immer Rücksicht auf andere Personen!
- Verwenden Sie den Artikel nur auf geeigneten Oberflächen, die ebenmäßig, sauber und trocken sind. Fahren Sie stets abseits von anderen Verkehrsteilnehmern.
- Der Artikel darf nicht auf abschüssigem Gelände, in der Nähe von Treppen und offenen Gewässern verwendet werden! Vermeiden Sie Gefahrenbereiche!
- Fahren Sie nie bei Dunkelheit oder schlechten Sichtverhältnissen.
- Verbinden Sie den Artikel nicht mit anderen Fahrzeugen, Sportgeräten oder sonstigen Zugeinrichtungen. Der Artikel ist nicht für höhere Geschwindigkeiten konstruiert.

- Unterweisen Sie das Kind im richtigen Umgang mit dem Artikel und machen Sie es auf mögliche Gefahren aufmerksam! Beachten Sie, dass Kinder ihre eigenen Fähigkeiten und bestimmte Gefahrensituationen oft noch nicht richtig einschätzen können! Durch das Spielbedürfnis von Kindern kann es zu unvorhersehbaren Situationen kommen, die eine Verantwortung des Inverkehrbringers/ Herstellers ausschließen.
- Lassen Sie Ihr Kind den Artikel nicht unbeaufsichtigt benutzen, da Kinder die potentiellen Gefahren nicht einschätzen können.
- Bei der Verwendung des Artikels ist Geschicklichkeit erforderlich, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, die zur Verletzung des Fahrers oder weiterer Personen führen könnten.

### **Vermeidung von Sachschäden!**

- Meiden Sie Wasser, Öl, Schlaglöcher und sehr rauhe Oberflächen.

## **Montage**

Montieren Sie den Artikel, wie in den Abbildungen B - D dargestellt, auf einem flachen und ebenerdigen Untergrund.

Benutzen Sie für die Montage das mitgelieferte Multswerkzeug mit Schraubendreher und Ringschlüssel (9).

**Hinweis:** Kontrollieren Sie stets den festen Sitz aller Verbindungselemente und ziehen Sie sie ggf. fest.

### **Lenker montieren (Abb. D)**

1. Schieben Sie die Unterlegscheibe (6) und die Stahlschelle (7) auf die Vordergabel (2) (Abb. D).

**Hinweis:** Achten Sie darauf, dass sich die Feststellschraube der Stahlschelle auf der Seite der Aussparung befindet. Die Stahlschelle muss mittig auf der Aussparung sitzen.

2. Schieben Sie die Abdeckung (5) auf das Lenkerrohr des Lenkers (4) (Abb. D).

3. Stecken Sie das Lenkerrohr in die Vordergabel (2).

### **Beachten Sie die Markierung der Mindesteinstiecktiefe am Lenker!**

4. Ziehen Sie die Feststellschraube (7a) an der Stahlschelle (7) mithilfe des mitgelieferten Werkzeugs (9) fest.
5. Schieben Sie die Abdeckung (5) über die Stahlschelle (7).

### **Lenksäule einstellen (Abb. D)**

Um die Lenkfähigkeit des Laufrads einzustellen, lockern Sie die Feststellschraube (7a) der Stahlschelle (7).

**Hinweis:** Falls der Lenker zu viel Spiel hat, ziehen Sie die Feststellschraube (7a) fester an. Falls der Lenker zu schwergängig ist, lockern Sie die Mutter.

### **Beachten Sie die Markierung der Mindesteinstiecktiefe am Lenker!**

## **Lagerung, Reinigung**

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem trockenen Reinigungstuch sauber wischen.

**WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

## **Hinweise zur Entsorgung**

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

## Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 386411\_2104

 Service Deutschland

Tel.: 0800-5435111

E-Mail: [deltasport@lidl.de](mailto:deltasport@lidl.de)

 Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.at](mailto:deltasport@lidl.at)

 Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,  
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

### Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

## Étendue de la livraison/ désignation des pièces (fig. A)

1 draisienne, démontée (1 - 4)

1 matériel de montage (5 - 9)

1 notice d'utilisation

## Caractéristiques techniques



Poids maximal de l'utilisateur : 20 kg

Hauteur du guidon réglable : env. 33 à 41 cm

Dimensions : env. 51 x 32,4 x 37 cm

(L x H x P)

Pneus : Ø env. 14,5 cm



Date de fabrication (mois/année) :  
11/2021



Delta-Sport Handelskontor GmbH  
déclare par la présente que cet article  
répond aux exigences essentielles et  
aux autres dispositions en vigueur suivantes :  
2009/48/CE - Directive relative à la sécurité  
des jouets

## Utilisation conforme à sa destination

Cet article est un jouet pour enfants de plus d'un an destiné à une utilisation privée.

Cet article ne doit pas être utilisé sur la voie publique. Informez-vous avant l'utilisation des dispositions légales en vigueur.

## Consignes de sécurité

- Attention. Ne doit pas être utilisé par des enfants de plus de 36 mois. Solidité insuffisante.
- Attention. À utiliser avec équipement de protection. Ne pas utiliser sur la voie publique. L'article n'a pas de freins.
- Le montage doit être effectué par un adulte en raison de la présence de petites pièces. Veillez à ce que l'article et toutes les pièces ou composants ne soient remis à l'enfant qu'une fois assemblés.
- Les enfants ne peuvent jouer avec l'article que sous la surveillance d'adultes.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé et ne présente pas de signes d'usure. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !
- L'article ne peut être utilisé que par une seule personne à la fois.
- L'article ne doit pas supporter plus de 20 kg.
- Vérifiez toujours que tous les éléments de fixation sont bien en place.
- Aucune modification ne doit être apportée à l'article !
- Portez toujours des dispositifs de protection appropriés (casque, dispositif de protection des mains, des poignets, des coudes et des genoux) et des chaussures !
- Faites toujours attention aux autres personnes !
- Utilisez l'article uniquement sur des surfaces appropriées, lisses, propres et sèches. Roulez toujours à l'écart des autres usagers de la route.
- L'article ne doit pas être utilisé sur un terrain en pente, à proximité d'escaliers ou de cours d'eau ! Évitez les zones dangereuses !
- Ne roulez jamais dans l'obscurité ou dans des conditions de mauvaise visibilité.
- N'accrochez pas l'article à d'autres véhicules, appareils de sport ou autres dispositifs de traction. L'article n'est pas conçu pour des vitesses élevées.

- Apprenez à l'enfant à utiliser correctement l'article et attirez son attention sur les dangers potentiels ! Veuillez noter que les enfants ne sont souvent pas encore capables d'évaluer correctement leurs propres capacités et certaines situations dangereuses ! Les configurations de jeu des enfants peuvent amener à des situations imprévisibles qui excluent toute responsabilité du distributeur/fabricant.
- Ne laissez pas votre enfant utiliser l'article sans surveillance. Les enfants ne sont en effet pas capables d'évaluer les dangers potentiels.
- Une certaine habileté est nécessaire lors de l'utilisation de l'article pour éviter les chutes ou les collisions susceptibles de causer des blessures au conducteur ou à d'autres personnes.

### **Éviter les dommages matériels !**

- Évitez l'eau, l'huile, les nids de poule et les surfaces très rugueuses.

## **Montage**

Montez l'article, comme indiqué sur les figures B - D, sur une surface plate et à niveau. Pour le montage, utilisez l'outil multifonction fourni avec un tournevis et une clé à écrou (9).

**Remarque :** Vérifiez toujours que tous les éléments de fixation sont bien en place et resserrez-les si nécessaire.

### **Montage du guidon (fig. D)**

1. Faites coulisser la rondelle (6) et le collier en acier (7) sur la fourche avant (2) (fig. D).

**Remarque :** Veillez à ce que la vis de blocage du collier se trouve du côté de la réservation. Le collier en acier doit se trouver au centre de la réservation.

2. Faites coulisser la plaquette de recouvrement (5) sur le tube de guidon du guidon (4) (fig. D).

3. Placez le tube de guidon sur la fourche avant (2).

**Respectez le marquage de la profondeur d'insertion minimale sur le guidon !**

4. Serrez fermement la vis de blocage (7a) du collier en acier (7) à l'aide de l'outil (9) fourni.

5. Poussez la plaquette de recouvrement (5) sur le collier en acier (7).

### **Réglage de la colonne de direction (fig. D)**

Pour régler la direction de la draisienne, desserrez la vis de blocage (7a) du collier en acier (7).

**Remarque :** Si le guidon a trop de jeu, serrez la vis de blocage (7a) plus fermement. Si le guidon est trop dur, desserrez l'écrou.

**Respectez le marquage de la profondeur d'insertion minimale sur le guidon !**

## **Stockage, nettoyage**

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.

Essuyez uniquement avec un chiffon de nettoyage à sec.

**IMPORTANT !** Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

## **Mise au rebut**

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage.

Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

## **Indications concernant la garantie et le service après-vente**

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme par ex. les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs, les batteries ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

## **Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

## **Article L217-4 du Code de la consommation**

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

## **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
  - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

### **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

### **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

### **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 386411\_2104

 Service Suisse

Tel. : 0842 665566  
(0,08 CHF/Min.,  
mobile max. 0,40 CHF/Min.)  
E-Mail : [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.

### Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

## Contenuto della fornitura/ descrizione dei componenti (fig. A)

- 1 x bici per imparare a camminare,  
smontata (1-4)
- 1 x materiale di montaggio (5-9)
- 1 x istruzioni d'uso

## Dati tecnici



Peso massimo dell'utente: 20 kg

Altezza del manubrio regolabile: ca. 33-41 cm

Misure: ca. 51 x 32,4 x 37 cm (l x A x P)

Pneumatici: Ø ca. 14,5 cm



Data di produzione (mese/anno):

11/2021



Con la presente Delta-Sport Handel-skontor GmbH dichiara che questo articolo è conforme ai seguenti requisiti di base e alle altre disposizioni vigenti:  
2009/48/CE - Direttiva sulla sicurezza dei giocattoli

## Uso conforme alla destinazione

Questo articolo è un giocattolo per l'uso privato per bambini a partire da 1 anno di età.

Questo articolo non può essere utilizzato su strade pubbliche. Prima dell'utilizzo, informarsi sulle disposizioni di legge vigenti.



## Indicazioni di sicurezza

- Avvertenza. Non adatto a bambini di età superiore a 36 mesi. Stabilità insufficiente.
- Avvertenza. Si raccomanda di indossare un dispositivo di protezione. Non usare nel traffico. L'articolo non dispone di freni.
- Per via delle piccole parti fornite, l'assemblaggio deve essere effettuato da un adulto. Assicurarsi che l'articolo e tutti i componenti siano montati prima di consegnare l'articolo al bambino.
- I bambini possono giocare con l'articolo solo sotto la supervisione degli adulti.
- Prima di ogni uso, controllare se l'articolo presenta danni o segni d'usura. Utilizzare l'articolo solo se in perfette condizioni.
- L'articolo non può essere utilizzato contemporaneamente da più di una persona.
- L'articolo può sostenere un peso massimo di 20 kg.
- Verificare regolarmente che tutti gli elementi di giunzione siano saldamente fissati.
- Non apportare modifiche all'articolo!
- Indossare sempre scarpe e protezioni adeguate (casco, protezione per i palmi, parapolsi, gomitiere e ginocchiere)!
- Prestare sempre attenzione alle altre persone.
- Utilizzare l'articolo solo su superfici adeguate, uniformi, pulite e asciutte. Guidare sempre lontano dagli altri utenti della strada.
- L'articolo non può essere utilizzato su superfici in pendenza, in prossimità di scale e specchi d'acqua! Evitare aree pericolose.
- Non utilizzare l'articolo in caso di buio o di condizioni di scarsa visibilità.
- Non collegare l'articolo ad altri veicoli, attrezzi sportivi o altri dispositivi di traino. L'articolo non è adatto a velocità elevate.
- Fornire istruzioni adeguate al bambino sull'utilizzo dell'articolo e portare alla sua attenzione i possibili pericoli! Si noti che i bambini spesso non sono in grado di valutare in modo adeguato le proprie capacità e le situazioni di pericolo! Durante il gioco, i bambini possono venire a trovarsi in situazioni impreviste che escludono la responsabilità del produttore/distributore.

- Non lasciare che il bambino usi l'articolo senza sorveglianza, poiché non è ancora in grado di valutare i potenziali pericoli.
- L'uso di questo articolo richiede agilità per evitare cadute o incidenti che potrebbero causare lesioni all'utente o ad altre persone.

### **Evitare danni agli oggetti!**

- Evitare acqua, olio, buche e superfici molto ruvide.

## **Montaggio**

Montare l'articolo su una superficie piana, come illustrato nelle figure B-D.

Per il montaggio utilizzare solo l'attrezzo multifunzione in dotazione con cacciavite e chiave ad anello (9).

**Nota:** Verificare regolarmente che tutti gli elementi di giunzione siano saldamente fissati.

### **Montaggio del manubrio (fig. D)**

1. Infilare la rondella (6) ed la fascetta in acciaio (7) sulla forcella anteriore (2) (fig. D).

**Nota:** Accertarsi che la vite di blocco della fascetta in acciaio si trovi sul lato della fessura. La fascetta in acciaio deve trovarsi al centro della fessura.

2. Applicare una copertura (5) sul tubo del manubrio (4) (fig. D).

3. Inserire il tubo del manubrio nella forcella anteriore (2).

### **Rispettare la demarcazione dell'inserimento minimo sul manubrio!**

4. Serrare la vite di blocco (7a) sulla fascetta in acciaio (7) utilizzando l'attrezzo (9) fornito in dotazione.

5. Infilare la copertura (5) sulla fascetta in acciaio (7).

### **Impostazione della colonna di guida (fig. D)**

Per impostare la capacità di guida del manubrio, serrare la vite di blocco (7a) della fascetta in acciaio (7).

**Nota:** Se il manubrio ha troppa libertà di movimento, serrare maggiormente la vite di blocco (7a). Se il manubrio è troppo rigido, allentare il dado.

### **Rispettare la demarcazione dell'inserimento minimo sul manubrio!**

## **Conservazione, pulizia**

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito.

Pulire solo con un panno asciutto.

**IMPORTANTE!** Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

## **Smaltimento**

Smaltire l'articolo e i materiali dell'imballaggio in conformità con le direttive locali in vigore. I materiali di imballaggio, come ad esempio le pellicole, non devono essere alla portata dei bambini. Conservare i materiali di imballaggio in un luogo non raggiungibile per i bambini.



Smaltire i prodotti e gli imballaggi in modo ecologico.



Il codice di riciclaggio ha lo scopo di contrassegnare i diversi materiali al fine di introdurli nel ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto dal simbolo del riciclo, che dovrebbe rappresentare il ciclo del riutilizzo, e un numero che indica di che materiale si tratta.

## **Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza**

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale solo per i vizi di materiale e di lavorazione. La garanzia non si estende alle parti soggette ad un normale degradamento e che siano quindi da considerarsi come pezzi soggetti ad usura (ad es. le batterie) né ai pezzi fragili come ad es. interruttori, batterie ricaricabili oppure pezzi in vetro.

Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.

In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà – a nostra discrezione – da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.

I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN: 386411\_2104

 Assistenza Svizzera

Tel.: 0842 665566  
(0,08 CHF/Min.,  
telefonia mobile max.  
0,40 CHF/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

### **Read the following instructions for use carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

## **Package contents/parts list (Fig. A)**

1 x balance bike, disassembled (1–4)

1 x assembly materials (5–9)

1 x instructions for use

## **Technical data**



Maximum user weight: 20kg

Adjustable handlebar height: approx. 33–41cm

Dimensions: approx. 51 x 32.4 x 37cm

(W x H x D)

Tyres: Ø approx. 14.5cm

 Date of manufacture (month/year):  
11/2021

**UKCA** UK Conformity Assessed  
Delta-Sport Handelskontor GmbH  
hereby declares that this product  
meets the following basic requirements, as well  
as other important regulations:  
Toys (Safety) Regulations 2011

**CE** Delta-Sport Handelskontor GmbH  
hereby declares that this product  
conforms to the following basic  
requirements and other applicable regulations:  
Directive 2009/48/EC on the safety of toys

## **Intended use**

This product is a toy for children 1 year of age and older, for private use.

This product must not be used on public roads.  
Familiarise yourself with the statutory regulations before using the product.

## **⚠ Safety information**

- Warning. Not to be used by children over 36 months. Insufficient stability.
- Warning. Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. The product has no brakes.
- Due to the small parts, assembly must be performed by an adult.  
Make sure the product and all parts or components are only given to the child in fully assembled condition.
- Children may only play with the product under adult supervision.
- Check the product for damage or wear before each use. The product should only be used if it is in perfect condition!
- The product may only be used by one person at a time.
- The product may only be loaded with max. 20kg.
- Always check that all fasteners are tight.
- No modifications may be made to the product!
- Always wear suitable protective gear (helmet, hand protectors, wrist guards, elbow pads and knee pads) and shoes!
- Always watch out for other people!
- Use the product only on appropriate surfaces that are level, clean and dry. Always keep away from other road users.
- The product must not be used on sloping terrain, near stairs or near open water! Avoid danger areas!
- Never ride in darkness or when visibility is poor.
- Do not connect the product to other vehicles, sports equipment or other towing devices. The product is not designed for high speeds.
- Teach the child how to use the product properly and make them aware of possible dangers! Note that children are often not yet able to properly assess their own abilities or dangerous situations! Children's play can lead to unpredictable situations; the liability of the distributor/manufacturer is excluded in such cases.

- Do not let your child use the product unsupervised as children cannot adequately assess potential dangers.
- Using the product requires skill to prevent falls or collisions that could result in injury to the user or others.

## **Preventing damage to the product!**

- Avoid water, oil, potholes and very rough surfaces.

## **Assembly**

Assemble the product as shown in Figures B-D, on a flat, even surface.

To assemble the product, use the multitool provided with screwdriver and ring spanner (9).

**Note:** Always check that the fasteners are tight and tighten them if necessary.

### **Assembling the handlebar (Fig. D)**

1. Slide the washer (6) and the steel clamp (7) onto the front fork (2) (Fig. D).

**Note:** Make sure the steel clamp securing bolt is on the side with the slot. The steel clamp must be centred on the slot.

2. Slide the cover (5) onto the handlebar tube (4) (Fig. D).

3. Insert the handlebar tube into the front fork (2).

### **Note the minimum insertion depth marked on the handlebar!**

4. Tighten the securing bolt (7a) on the steel clamp (7) using the tool (9) supplied.

5. Slide the cover (5) over the steel clamp (7).

### **Adjusting the height of the steering column (Fig. D)**

To adjust the steering of the balance bike, loosen the securing bolt (7a) on the steel clamp (7).

**Note:** If there is too much play in the handlebar, screw the securing bolt (7a) tighter. If the handlebar is too stiff, loosen the nut.

### **Note the minimum insertion depth marked on the handlebar!**

## **Storage, cleaning**

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.

Wipe clean with a dry cloth only.

**IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

## **Disposal**

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling.

The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

## **Notes on the guarantee and service handling**

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions.

The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 386411\_2104

 Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: [deltasport@lidl.co.uk](mailto:deltasport@lidl.co.uk)



**DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH**

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg

GERMANY



11/2021

Delta-Sport-Nr.: KL9925, KL9926

---

IAN 386411\_2104

1